

Reihenhäuser "Im Bifang", Birrhard/Aargau : Architekten Urs Burkard, Adrian Meyer, Max Steiger

Autor(en): **B.M.S.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Werk, Bauen + Wohnen**

Band (Jahr): **67 (1980)**

Heft 5: **Einfamilienhaus und Reihenhaus**

PDF erstellt am: **03.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-51468>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

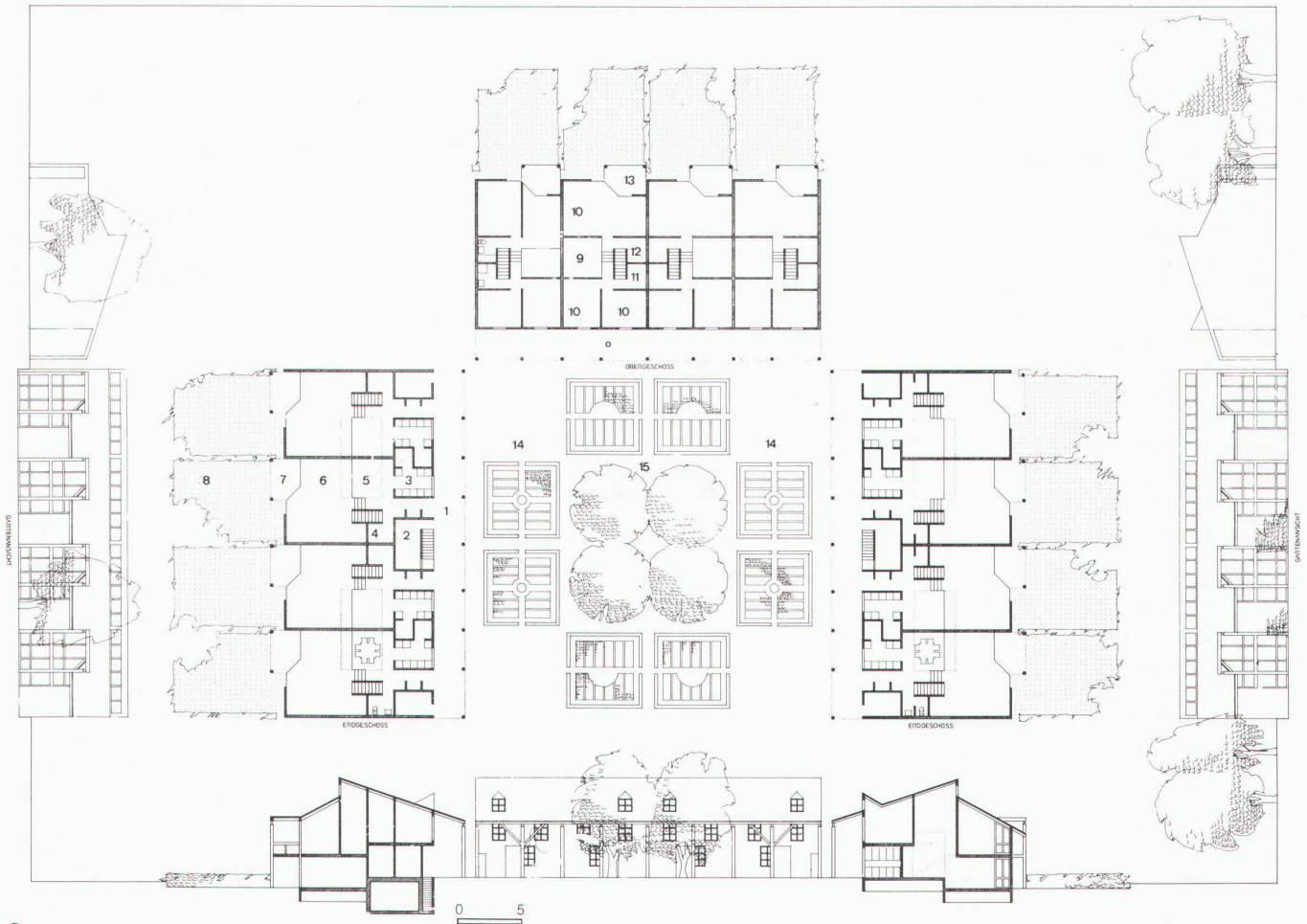
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Architekten: Urs Burkard,
Adrian Meyer, Max Steiger, Baden
1. Etappe 1977

Reihenhäuser «Im Bifang», Birrhard/Aargau



1

1 Grundrisse, Schnitte, Fassaden / Vues en plan, coupes, façades/Plans, sections, elevations

Erdgeschoss/Rez-de-chaussée/Ground floor

- 1 Laube/Véranda/Covered walk
- 2 Abstellraum/Débaras/Storeroom
- 3 Küche, Vorräte/Cuisine, provisions/Kitchen, pantry
- 4 WC/WC/WC
- 5 Essplatz/Coin repas/Dining corner
- 6 Wohnen/Séjour/Living room
- 7 Gedeckter Sitzplatz/Terrasse couverte/Covered patio
- 8 Privatgarten/Jardin privé/Private garden

Obergeschoss/Etage supérieur/First floor

- 9 Luftraum/Vide/Air space
- 10 Zimmer/Pièce/Room
- 11 Bad/Salle de bains/Bathroom
- 12 Dusche/Douche/Shower
- 13 Balkon/Balcon/Balcony

Hof/Cour/Courtyard

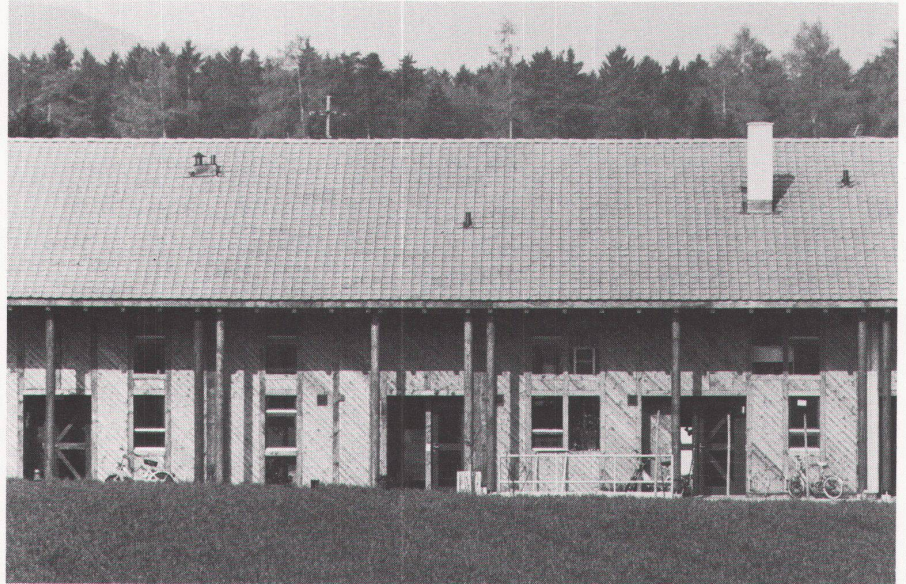
- 14 Gemüse- und Blumengarten/Jardin potager et d'agrément/Vegetable and flower garden
- 15 Kleinkinder-Spielplatz/Terrain de jeux pour petits enfants/Playground for toddlers

**Maisons en enfilade «Im Bifang»,
Birrhard, Argovie**

**Row houses «Im Bifang», Birrhard,
Aargau**

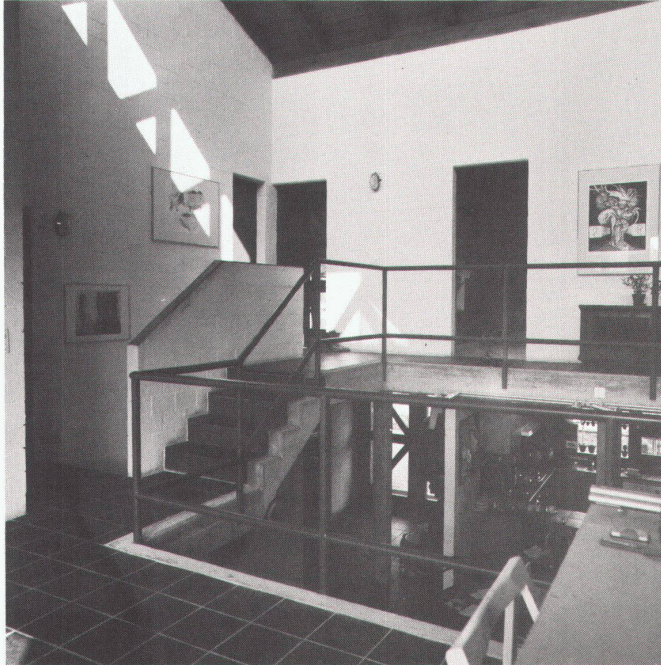
Als wir im Jahre 1976 mit der Erschliessungs- und Überbauungsplanung des sich in Gemeindebesitz befindenden Landes beauftragt wurden, versuchten wir das traditionelle, ländliche Schema des offenen Hofes neu zu interpretieren. Eine Gruppe von jeweils zwölf Häusern bilden einen Hof, dessen innerster Kern, ein Kleinkinderspielplatz, von einem Ring mit Gemüsegarten umschlossen ist. Die innere Dachkante ist so weit über den Hauskörper hinausgezogen, dass dadurch eine umlaufende Laube entsteht mit sämtlichen Hauszugängen und gemeinsamen Räumen. Diese ganze Zone ist öffentlich oder halböffentlich. Die Häuserzeilen bilden den natürlichen Paravent, um die privaten Gärten vor unnötigen Einblicken zu schützen. Die Häuser selbst sind gemauert und mit Holzwänden ausgefacht. Einfache Konstruktionsdetails ermöglichten zusammen mit einem günstigen Landpreis und konjunkturell bedingten Baupreisen Gesamtkosten für das kleinste Haus inkl. Land von Fr. 200 000.-.

Natürlich kamen all die Argumente gegen die ostorientierte Hauszeile, natürlich wurde der Drang nach Privatheit im Laufe der Realisierung stärker, natürlich hatte der Hof als beinahe öffentlicher Raum in seinen Architekten zu schwache «Anwälte» – natürlich kam er bis heute nicht zustande. Was soll's, er braucht soviel Land und bildet «nur» einen Raum, dessen Boden Erde und dessen Dach der Himmel ist. Immer wieder bleibt die Frage, warum wohl heute das Selbstverständliche so schwerfällt. B.M.S.



2 Blick vom gemeinschaftlichen Hofbereich auf die «Laube» mit den Eingängen / Vue de la cour commune sur la «véranda» avec les entrées / View from the common courtyard to the covered walk with the entrances

3 Gegenseite mit Sitzplatz, Balkon und Garten / Côté opposé avec terrasse, balcon et jardin / Opposite side with patio, balcony and garden



1



2



3



4

1 2
Innenaufnahmen/Photos d'intérieur/Views of interior

3 4
Wohnräume und Garten sind jeweils nach Osten, Süden oder Westen orientiert/ Les locaux d'habitation et jardins sont orientés vers l'est, le sud ou l'ouest/Living rooms and gardens face east, south or west